

علم حقوق

مقایسہ قوانین مجسمہ ہندو عہدہ

ہر آی نشر اولنور

مؤسس و صاحب
کرملہ مبعوثی : محمد عارف

~~~~~

### مندرجات

قاپتولاسیونلر : صدر اعظم حق پاشا حضرتلری ، ہر حادثہ حقوقہ : بدیم  
نوری ، حقوق عائله : قوزانہ دعوی وکیلرندن قسطنطین چیچلیکی ، رشوت :  
پانیہ ہدایت محکمہ سی اعضاسندن یاقو سامی .

فیائی : ۱۰ غروش

درسعادت

طین مطبعہ سی

۱۳۲۷

## دولت عثمانیه ده مصادمه حقوق و روما حقوق [۱]

حقوق عائله

دولت عثمانیه ده بولنان روملراچون حقوق عائله دن متولد مناسبات قانونیه نك تقريباً كافى روم حقوقى احكاميه تعين ايدر . بومناسبات دول سائر متمدنه نك اكثرينده مناسبات مدنيه جسمانيه دن عد اولنوب اعتبار وصحت وفسخ وفساد و نتایج سائر قانونیه سی محاکم عادیه ده رؤیت وقوانین مدنيه عمومیه تطبیق ایدلمکده ایسه ده بزرده حالا صفت روحانیه ایله توصیف وتمیز ایدلمکده در . بونك سببی دولت عثمانیه نك اکثریتی تشکیل ایدن افراد اسلامیه نك بوکبی مناسبات عائله لری تعین ایدن اصول قوانین احکام شرعیه ( دینیه ) دن عبارت بولنش اولمیدر . بوکا قیاساً افراد غیر مسلمه نك دخی بوکبی مناسباتی ازمئه قدیمه دن برو دولت عثمانیه ده حکم فرمالان فکر روحانییه بناء شکل روحانی دینی ایله تنويع ایدیلرک دینه متعلق مناسباتدن عد اولنش واولمقده در . اورتودوکس مذهبنك کتب دینه سنده نکاحك قدسیتی ذکر اولنورسه ده بو عقدك نتایج قانونیه سی هپ روم حقوقیه تعین ایدیلور و روما حقوق ایسه حقوق مدنيه جسمانيه دندر وقعا روما حقوقجه نکاحك تعریفده حقوق انسانیه واللهیه نك اختلاطی ( *juris divini et humani communicatio* ) تعیراتی واردر . فقط بوندن مقصد عقد نکاحك علویتی کو سترمکدر یوقسه عقد نکاحدن متولد مناسبات قانونیه نك برکونا احکام اللهیه ایله تعینی ایچون دکلدر . هر فصل ایسه عمومیت اعتباریه کرک مسلم وکرکسه غیر مسلم افراد عثمانیهیه متعلق وحقوق عائله دن متولد مناسبات قانونیه حقوق روحانیه دینه دن عد اولنوب بو خصوصده بر جهت انتظام عمومی *ordre gublique*

[۱] ماقبلی : مقایسه قوانین مجموعه سی نسخه ۱۷ ۲۰ ۲۱ - ۲۲

Constitution Francaise du 3 Sept. 1791 " la loi ne considère le mariage que comme contrat civil "

وارد . یعنی عائله‌دن متولد مناسبات قانونیه‌نك طرفینك احكام دینیه شخصیه‌لری ایله تعیین و حکم اولمسی خصوصی انتظام عمومیتک بر امریدر . و خلافتسه حرکت ایتک ممنوع اولدینی کبی بر نتیجه قانونیه دخی تولید ایتمز کرچه بو خصوصده احكام شرعیه وروما حقوق احکامی موجبجه انتظام عمومی معناسنده بر اتفاق کورولمکده ايسه‌ده عقد نکاحك تفصیلات و نتایججه انتظام عمومی نقطه نظرندن بو اتفاق باتی دکلدر . مثلاً احكام شرعیه‌جه بر ارکک عینی زمانده بردن زیاده زوجه آلمق ممنوع اولمادینی حالده روما حقوقی احکامجه قطعاً ممنوع اولوب امر انتظام عمومی‌یه ، مخالفدر . کذلک بر مسلمک خریستیان بر خاتونله عقد ازدواج ایتسی جائز ايسه‌ده بطریقخانه احکامی موجبجه بو ازدواج مشروع اولوب باطل وکأن لم یکن حکمنده‌در . مع هذا مسلم بر خاتون غیر مسلم بر ارککله عقد ازدواج شرعاً جائز اولوب بو نکاحك بر نتیجه قانونیه‌سی یوقدر . بناءً علیه بو تفصیلاتده نکاح ماده‌سی خصوصده انتظام عمومیتک بر معای متحد و یکانه‌سی یوقدر وروما حقوقیه احکام شرعیه‌نك مصادمه‌سی باقیدر . حقوق عائله‌دن معدود اولوب روما حقوقیه تعیین ایدن مناسبات قانونیه بوجه آتیدر . (۱) نشان (۲) نکاح (۳) زوجیتک نکاحدن متولد مناسبات ماده‌لری (تراخوما ، جهاز ، نفقه ) و (۴) اولاد مغویه . ایشو مناسباتک اساسی وماهیتی واعتبار و بطلانی و نتایج سائر قانونیه‌سی روما حقوقی احکامیه تعیین و حکم اولمقده ایدو کندن هر برینک آبروجه تدقیقه لزوم کورلمشدر .

## ۱

## نشان

احکام شرعیه‌ده نشان عقدینه مشابه بر عقد یوقدر . بناءً علیه بو عقدك صورت انعقاد و نتایج قانونیه‌سی مجرد روما حقوقیه تعیین ایده‌جکی کبی بوندن متولد دعوالر دخی بطریقخانه مجالینده رؤیت اولمیدر . روما حقوقی احکامجه

« عقد نشان نکاح مستقبلک وعد متقابلدر » دیه تعریف اولنور [۱] یعنی طرفین زمان مستقبله عقد نکاح ایده جککریخی یکدیگرینه وعد ایدرلر عقد نشانک ثبوت وتصدیقی ایچون اسکی روما زماننده بر دیمیر یوزوکی ویرلمکده ایدوکی کی شمیدلک دخی طرفیندن هربری دیکرینه برر یوزوک وپاساژ ذی قیمت اشیا ویرمکده در . بو اشیا به دخی نشان (arrha) تعیر اولنور .

عقد نشان رضای طرفیتله انعقاد ایدوب [۲] روما حقوقجه رسم عین اجراسی شرط دکدر . بو عقدک موافقی عقد نکاحک موافقی کی در . زیر نشان عقد نکاحی اعداد و تهیه ایدر بر عقددر . معافیه هر نشاننده بلوغ طرفین شرط اولمیوب یدی یا شنده بولنان صغیر میز لر دخی عقد نشان ایده بیلور لر . عقد نشانده رضای طرفین طوغریدن طوغری شفاهاً ایجاب و قبول ایله اولدیغی کی تحریراً و رسول و متوسط طریقله دخی بیان اوله بیلور . عقد نشانده توسط ایدن بر شخصه نشانلشمش اولان طرفدن بر شینک ویرلمسی وعد اولنوبده بعده بو وعد ایفا ایدلمزسه وعد ایدهنک علیهنه بر دعوی تولد ایدوب [۳] مرجع رؤیتی بطریقخانه مجلسسیدر زیرا عقد نشان توابع و تفرع ایله معاً جاریدر .

عقد نشان طرفینی عقد نکاحه اجبار ایده مز . زیرا عقد نکاحده مادامکه رضای طرفین شرطدر اگر نشانلشمش بر کیسه عقد نکاحی اجرادن فراغت ایتمکده مختار اولماسه ایدی نکاحده رضای طرفینک بر معناسی قالمز ایدی . بناءً علیه عقد نشان بروعد متقابل مجرددر . شو قدرکه روما حقوقده محرر اسبابدن بری موجود اولمقسزین طرفیندن بری عقد نشانی خود بخود فسخ ایدرسه اگر نشانی ویرن طرف ایسه ویرمش اولدیغی غایت ایدر و نشانی آلان طرف ایسه نشانی ایکی قات اوله رق طرف دیکره اعاده ایتمکه مجبوردر . کذا نشانلره ویریلان هدیه لر دخی نشانک فسخنده اعاده اولنور . بوندن ماعدا عقد نشانک نتایج قانونیه سی یوقدر .

[۱] قراسا — حقوق عائله صحیفه ۱۲۹ — قراووکیرو — حقوق عائله دستوری

[۲] مجلس مختلط مقرراتی ۲۰ سنه ۱۸۶۶

[۳] آرمه وپولو کتاب ؛ بحث ۳ فقره ۱۲

بر مدت یزانس ائمپراطورلغی زماننده نشانك فسخه بلا سبب جرأت ایدن طرفك جزاء، نقدی دخی و رسمی تعیین اولمش ایدی ایسهده بالاخره اشبو اصول عقد نکاحده کی طرفینك استقلالیت اختیارینه مغایر کورلدیکندن الفا اولمشدر . مکرکه اثنای عقد نشانده جزای نقدی طرفینك رضاسیله مشروط اوله . بر وجه مشروح نشانك عادیاً ویا ایکی قات اوله رق اعاده سندن ماعدا روما حقوقجه تضمینات سائره یوقدر . کرچه بو خصوصده تضمیناتی حاوی بطریقخانه و متمره پولیدخانه محاکمندن صادر اولان برچوق مقررات وار ایسهده [ ۱ ] عادات محلیه مستند اولانلردن ماعداسی روما حقوق احکامی خارجنده ویرلشدر . بوباده کی تضمینات دعوالری اولسه اولسه اصول محاکمات حقوقیه قانوننك ۱۰۶ نجی مادهسی شرائطی دائره سنده واقع اوله بیلور واول حالده برطرفك فسخ نشانه سببیتی حاوی و محکمه روحانیدن صادر اولان اعلام نظامیهده بینهدن عد اولملیدر .

## ۲

### — نکاح —

احکام شرعیه تعریفنجه « نکاح ( ملك متعه ) بی یعنی نکاحنه مانع شرعی بولنمیان مرأدن رجلك استمتاعك حلتی قصداً افاده ایدن بر عقددر » [ ۲ ] روما حقوق احکامنجه دخی عقد نکاح « زوج و زوجة نك اتحادیله بتون حیاتك اشتراکی و حقوق الهیه و انسانیة نك اختلاطدن عبارتدر » [ ۳ ] عقد نکاح كرك احکام شرعیه و کرکسه روما حقوق عندنده رضای طرفینله انعقاد ایدن عقود عادیهدن بولمسنه رغماً اشبو عقدك اهمیت و نتایج

[ ۱ ] قراووکیرو — حقوق عائله دستوری ۴۴ — ۵۲ بولره مخالف مقررات

۵۲ — ۵۳

[ ۲ ] سلیمان سری — خلاصة المختارین ص ۷

[ ۳ ] باندکته — کتاب — ۲۳ بحث ۲ فقره ۱ § ۱

فوق العاده سنه بناءً عالم اسلامیتده احکام دینیه مقامنده اولان احکام شرعیه یه مبتنی واورتودوقس عالمنده دخی رسم عین وقدرسیته متلبس بر عقددر .

روم بطریقخانه سی احکامنه شکل دینی *forme religieuse* ایله اجرا اولمیان نکاح حد ذاتنده باطل اولوب فسحی ایچون حکم حاکم لازم دکلدر .

اصولی دائره سنده اجرا قلنان بر عقد ازدواجیله زوجه زوجک تحت حاکمیت کیرمکه عمومیت اعتباریله زوجتین بیننده کی مناسبات نکاحیه قانونیه زوجک تابع اولدینی حقوقله تعین ایدر [ ۱ ] بناءً علیه زوجتین روم مذهبه منسوب ایسه بیننده کی نکاحدن متولد کافه مناسبات قانونیه روما حقوقله تعین ایده چکی کی فرضاً زوج روم وزوجه ارمنی ویا لاتین اوله حق اولورسه ینه روما حقوقله حکم اوله جقدر . قاعده انفیه بناءً بو کی خصوصاً لرک رؤیتیه صلاحیتدار بولان محکمه دخی روم بطریقخانه سی محاکمیدر . فقط بو قاعده یالکز شکی وشرائط قانونیه دائره سنده اجرا قلوب صحیح ومعتبر عقد نکاح حقددر . یوقسه صحت واعتبارینه حکم اولفق لازم کلان نکاح اختلافاتنده طرفینک اهلیتی وموانعک موجودیتی کی مسائله هراکی طرفک قوانین شخصیه لری نظر اعتباره آلملیدر . بو کی مسائلدن دولانی عقد نکاحک فسخته هم زوج ومهمده زوجنه ک تابع اولدینی محکمه روحانیه لری صلاحیتداردر . زیرا طرفیندن برینک احکام شخصیه لرنجه عقد واقع باطل ویا فاسد اولورسه ولوکه طرف دیگر احکامنه بویه اولمسه بیله ینه نکاح مفقوددر . نکاحده طرفینک اهلیت وشرائط شخصیه سی تام اولملیدر .

قوزانه دعوی وکیللرندن

قسطنطین چیچلیکی

Bar-Internationales Priv. Rechtg. 77 [۱]